

**ՄԵՐ
ԸՆԹԵՐՅՈՂՆԵՐՈՒՆ**

Արեւմտեան եկեղեցիներու Ս. Ծննդեան փօսին առիթով, «Ազդակ» լոյս պիտի չդնան վաղը՝ Հինգշաբթի, 26 Գեկտեմբերին:

Մեր յաջորդ թիւը՝ Ուրբաթ, 27 Գեկտեմբերի առաւօտուն:

ԱԶԳԱԿ

— ՕՐԱԹԵՐԻԹ —

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE **أزتك جريدة يومية سياسية وأدبية - للبيئة السّوية، إيثا آدرويشيان**

1000 Լ.Ռ.710Գ.ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 246 (19546) ՀՈՐԵԲԸԱԹԻ, 25 ԳԵՏԵՄԵՐ 1996 10 ԷՁ

WESTERN UNION MONEY TRANSFER

The fastest way to send money worldwide

With Western Union you never worry you'll always be happy

Tel: (01) 601315 - 500145 - 384493 - (03) 688861/2

ՀԵՊՐՈՆԻ ՀԱՄԱՐ

ԱՐԱՖԱԹ - ՆԵԹԱՆԻԱՇՈՒ ՇԱՆԴԻՊՈՒՄԻՆ ԶԱՅՐՈՅԹ ԵՒ ՈՉ ՄԵԿ ԱՐԴԻՒՆԷ

Հեպրոնի հարցին լուծման նպատակով, ամերիկեան նորագոյն նախաձեռնութիւնը՝ Տենիս Ռոսսի առաքելութիւնը երէկ Հայնզեցեալ նախատեսուած արդիւնքին, այլ չանցաւ Արաֆաթ - Նեթանիաշու տեսակցութեան մը սահմանէն անդին, գոր «ղրական իրազօրծում» նկատեցին թէ՛ պաղեստինցի եւ թէ՛ ամերիկացիք, հակառակ անոր, որ հրէցի անցքին մօտ տեղի ունեցած երկարաշունչ հանդիպումը անցաւ պայթիւցիկ մթնոլորտի մէջ եւ պահ մը հասաւ խզումի սահմանին:

Ռոսսի երկօրեայ երթեւեկները երէկ Արաֆաթն ու Նեթանիաշուն հասցուցին տեսակցութեան մը հանգրուանին: Էրէցի հանդիպումը տեւեց մօտաւորապէս 3.5 ժամ, բայց չյան-

ՀԵՊՐՈՆԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹԵՆԷՆ ԵՏՔ ԱՅԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԿԵՐԷ ԻՅՀԱՐ ՄՈՐՏՏԵՆԼՅՅ

ՀՈՒՐՂԱՏԱ, 24 (ՌԵԾԸՐ)- Իսրայէլի պաշտպանութեան նախարար Իցհաք Մորտեխայ Երեքշարթի օր յայտարարեց, որ Իսրայէլ պիտի շարունակէ բանակցութիւնները պաղեստինցիներուն հետ, Հեպրոնի շուրջ համաձայնութիւն գոյացնելէ ետք, որպէսզի կարելի ըլլայ լուծել առկա մնացած լոյրը հարցերը:

Մորտեխայ, որ Եգիպտոս կ'ալցելու եւ տեսակցութիւն ունեցած էր նախագահ Հիւսնի Մուպարաբի հետ, մամուլասուրիսի մը ընթացքին հաւաստեց, որ Հեպրոնի գծով Իսրայէլ եւ պաղեստինցիները մօտեցած են համաձայնութեան մը եւ թէ՛ չուտով պիտի ամրողջանան իսրայէլեան ուժերուն վերադասաւորման ծրագիրը եւ անոր գործադրութիւնը:

Մորտեխայ եւ Մուպարաբ քննարկած էին խաղաղութեան գործընթացը, ինչպէս նաեւ Իսրայէլ - Եգիպտոս կապերու ամրապնդման կարելիութիւնները:

Տօնական օրերու առիթով

Pâtisserie
Le Vendôme

կարկանդակ, պաղպաղակ, տորտիքէ, անուշեղէն

Ձեգի կը հրամցնէ

հնդկահաւ, Պիշ քը նոէ, Մարոն Կլաւէ եւ փօսական յարդարանքներ

"Nasr" Place Vendôme 506, Օթոսքրատ Տըպպայա
ԵՆՈՒ (01) 410785 - 415594 -404227 -
ԱԸԿԿԻ 404969 - (03) 224255 -(03) 224212 -
տնօրէնութիւն 888893 - 888895

ԱՅՅԵԼԷ ԵՒ ՓԱՍՏԷ ՄԵՐ ԱՆՇՅԷՍԱԼԻ ՊԻՆԵՐԸ

DROP 8

ԱՐԱՇ ՀԱՊԻՍՏԵՐՈՒ ՄԻՇՏ ՆՈՐ ԵՒ ՃՈՆ ՀԱՒԱՔԱԾՈՅ

ԶԱԼՔԱ, ՍԻԹԷ ՄՈՒՍԱ, Ա. ՅԱՐԿ

Վաճառատունը բաց է Կիրակի մինչեւ կէսօր

La solderie «որպէս ԱՆՊԱՅՄԱՆ ՍՈՒՂ ԶԻ ՆՇԱՆԱԿԵՐ»

ETS. NAGI EL-KHOURY

ԱՅՐԵՐՈՒ ԿԱՆԱՆՑ

100% ԲՈՒՐԴԷ ՁՈՍԹՈՒՄ ՍԸ *ի/ն ի/* 255.000 Լ.Ո. ԿՆՁԱԿԱՆ ՊԱՏՐԱՍՏ 20.000ԷԼ 45.000 Լ.Ո.
100% ԲՈՒՐԴԷ ՊԼԵՅՐԸՐ ՍԸ *ի/ն ի/* 195.000 Լ.Ո. ԶԱԳՈՒՍՆԵՐ՝ 10.000ԷԼ 45.000 Լ.Ո.
ՁԵՆԱՍԱԿԱՆ ԲԱՃԿՈՒ *Coat Compagnie*
100.000ԷԼ 150.000 Լ.Ո.

ՍՊԻՏԱԿԵՂԷՆ

ՀԱՏԱՎԱՃԱՌ՝ ՄԵՍՆԱՆԱԿԻ ՍԱԿՈՂ

Տորա, Պաուշրիէ. Մար Մարուն Եկեղեցւոյ դիմաց, Dora Gateh ճեղքը: Կառատունը ապահովուած: Ենշ. (01) 881507, (03) 601321

պէտք է վստահիլ: «Եթէ կ'ուզես Իպրահիմի մզկիթը ունենալ, ա՛ն ա՛մէն բան: Ան Հեպրոնը: Ես չեմ ուզեր գալն: Դուն Հեպրոնի մասին համաձայնութիւն չես ուզեր», պոռագած է Արաֆաթ եւ ուղղուած դէպիղուզը, մինչ շրջմած ու կարմրած Նեթանիաշու գինք կը դիտէր, ըսին պաղեստինցի պաշտօնատարներ: Արաֆաթը վերադարձուցած էն սեղան ու հանդարտեցուցած, յետոյ, ՊԱԿԻ պետը ներողութիւն խնդրած է իր գայ-րացկոտ արտայայտութեանց համար, ըսելով, որ իստական իր գրացումները պէտք է հասկնալ: «Կը հասկնամ եւ կը յարգեմ գրացումներդ», ըսած է Նեթանիաշու, բայց Հեպրոնի մասին վերջնական համաձայնութիւն մը կարելի չէ եղած գոյացնել:

Արաֆաթ ժպտողէմ եւ առանց յայտարարութիւն ընելու մեկնեցաւ սրահէն: «Համաձայնութիւն չգոյացաւ, բայց շատ արդիւնաւոր հանդիպում էր», ըսաւ Տենիս Ռոս: «Հանդիպումը երկու անձերուն միջեւ զրական զարձակ տը նշեց», աւելցուց պաղեստինցի Մոհամէտ Տահան: Ռոս ըսաւ, որ Արաֆաթ եւ Նեթանիաշուն իրենց բանակցող պատուիրակութիւններուն թելադրած են

բանակցութեան վերադառնալ Զորեքշարթի (այսօր) առտուն: Ռոս դիտել տուաւ նաեւ, որ Միջին Արեւելք պիտի մնայ, մինչեւ որ դժուարութիւնները հարթուին եւ Հեպրոնի շուրջ համաձայնութիւն մը մարմին ստանայ:

ԱՅՍՈՐ ՓՐԿԻԶ ՄԸ ԾՆԱԻ ԶԵԶԻ

Հրեշտակներուն հետ կը կրկնէք ցնծալի աւետիար, որ աշխարհի բերկութեան եւ փրկութեան ապրանշանը տուաւ:

«Այսօր Փրկիչ մը ծնաւ ձեզի, որ է օծեալ Տէր» (Լուկ, 1, 1):

Երկու հազար տարի պիտի ըլլայ ի մօտը, որ այս աւետիար, շրթունքէ շրթունք, սերունդէ սերունդ կը փոխանցուի եւ կու գայ բախելու մեր սիրտերուն դուռները, արձագանգելու մեր հոգիներէն ներս եւ միաժամանակ հարց տալու մեկի:

«Գիտե՞ս, որ Փրկիչը քեզի՝ համար եկաւ աշխարհ:

«Գիտե՞ս, որ անիկա մուրէն մինչեւ Գողգոթա, քու սիրոյդ համար յանձն առաւ զրկանք ու տառապանք:

«Գիտե՞ս, որ քեզ փրկ-

«Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ + 30»Ի ՀԱՐՅ

ՇԻՆԾՈՒ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԾԱԼՔԵՐՈՒ ԲԱՅԱՅԱՅՏՈՒՄ

«Վահան Յովհաննիսեան + 30» գաղափարութիւնը շրտօրեայ դադարէ մը ետք վերսկսաւ երկուշաբթի օր:

Մեղադրեալներէն Տիգրան Աւերիսեան վերահաստատեց, որ նախնական քննութեանց իր վկայութիւնները սպորազրամ է ձնշումի փակ (ծնօրք եւ քիտիկը կողքած են. երկու անգամ ուղեղի զնցում ստացած է): Մեղադրեալը ըսաւ, որ ինք միայն մէկ անգամ կրակած է ոստիկանին ոտքին առջին: Ըսք քննութեանց, ոստիկանին մարմինէն դուրս քերտած փամփուշտը ձուստիոխում է. ինչ որ ենթադրել կու տայ. թէ մեղադրեալը ձիջը կը խօսի: Աւելին, ոստիկաններուն տղանութեան համար գործածուած փամփուշտները չեն համադարձատխաներ մեղադրեալներուն ունեցած արբանակներուն: Ըսք Տ. Աւերիսեանի. «Մօր ուժիք»ու ձեռամք գործուած ոչկտը է ըլլայ ոստիկաններուն տղանութիւնը:

Փաստարան Ռոգա Պօղոսովս նկարել տուաւ, որ Ազգային Անխրանդութեան նախարարութեան 1995 Յուլիս 29 րտակիր յայտարարութեան մէջ նշուած էր տղանկում ոստիկաններուն մասին. մինչդեռ տղանութեան միջադէպը քիտի ունեցած էր... Օգոստոս Ինն: Ան որսահանք մեղադրեալը բժշկական քննութեան ենթարկել: Գաղաարանը ընթացք տուաւ դահանքին:

Այնուհետեւ սկսաւ վկայութիւններ տալ վերջին մեղադրեալը Գնէլ Յովհաննիսեան. որ միջադէպին տխուր վիրաւորումը էր: Ան յարմեց, որ ոստիկաններէն մէկը վիրաւորած է զինք: Անոր վկայութիւնը կիսաք մնաց ու շարունակուեցաւ երէկ:

Հրամարկով իր նախաքննական վկայութիւններէն Գ. Յովհաննիսեան յայրմեց, որ իր հարագատրները ձնշումի ենթարկուած են եւ նույնիսկ կիկը վրժում ունեցած է խոշարանգումներու հետեանքով: Ան ըսաւ, որ երք գիտցած է, որ իր հարագատրները կը խոշարանգուին. որոշած է անճապտոր ըլլալ: Ներկայացած է Լեւոն Գիգորեանին եւ անոր քիտիկացուցած է Արամի քարանձաւի գէնքերու մասին: Լ. Գիգորեան ըսած է, որ գէնքերը իր գումարտակին համար էին: Գացած է գէնքերը քերելու. բայց վերադարձի ձամքուն գիկեալներ ձերքակայած են զինք: Գ. Յովհաննիսեան յայրմեց, որ իր հարագատրները Վահան Յովհաննիսեանին, քիտիակ չէ եղած չեղաշրջման որեւէ ծրագիր, եւ մաս չէ կազմած «Արաք» քոկարին: Ըսք անոր, ոստիկաններուն չեն ուզած յանձնուիլ, որովհետքի գէնք կը կրէին. եւ ոչ թէ կը վախնուէին չեղաշրջման ծրագիրի քացալայտումէն:

Վկայութիւնը տխրի շարունակուի յաքորդ նկարին:

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ

Կես գիշերէն ետք, այսօր ժամը 0.17ին, բաւական ուժեղ երկրաշարժ մը տեղի ունեցաւ Պէյրութի եւ շրջաններուն մէջ: Շարժը տեւեց աւելի քան 45 երկվայրկեան:

ԱՅՍՈՐ ՓՐԿԻԶ ՄԸ ԾՆԱԻ ԶԵԶԻ

Կելու համար՝ ան պէտք ունի քո՛ւ պատասխանիդ, քո՛ւ հաւանութեանդ, քո՛ւ անվերապահ գործակցութեանդ:

Ծնունդ է այսօր, եւ մենք ամէքս իրաւունք ունինք ըրախութեամբ ողջունելու Աստուածորդւոյն զայուստը մեր մէջ՝ մանկացեալ արարածի մը կերպարանքը առած:

Անիկա՛ որ իր տկարութեամբ ՍԱՆՈՒԷԼ ԵՊՍ. ՊԱԹԱԳԵՆՆ

CRISTALLERIES DE LORRAINE

ASA

m3 créations artisanales en verre soufflé

Reliefs

DORA - Pont de la Quarantaine - Imm. N. jarlan
tel.(01)582600 - (03)703037 - (03)272042 - fax (01)601803

DEI MASSIMI - BERNHARDT - BRAMANTE - IVY OXFORD - DALMINE - VERRI JEANS - GEZEQUEL - PINO ZENALDI - JUPITER - PAUL MORETTI - AQUA & SPORTS CLUB

Pour l'homme actuel

Alpha

Achrafien - Hamira - Jdeideh

AQUA & SPORTS CLUB

Ռ. ՔՈԶԱՐԵԱՆ ԿԱՏԱՐԵՅ ՍԱՀՄԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԵՐԳՈՒՄԸ

«ՊԵՏԸ Է ՈՐՈՆԵԼ ԿՈՂՄԵՐԸ ԲԱՄԱՐՈՂ ՏԱՐԱԶ ՄԸ»

Լ. Ղ. Հ.ի վերընտրեալ նախագահ Ռուպիք Բոչարեան երէկ ստանձնեց իր պաշտօնը:

Դեկտեմբեր 23ին տեղի ունեցած է նախագահի երդման արարողութիւնը: Ռ. Բոչարեան երդունեց ըլլալ Լ. Ղ. Հ. սահմանադրութեան, քաղաքացիներու անվտանգութեան, իրաւունքներու, ապաւորեան երաշխաւորը եւ վարել Ղարաբաղի, Հայաստանի եւ Սփիւքքի միասնութիւնը ապահովող քաղաքականութիւն: Երդման արարողութեան ներկայ էին Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Ալեքսանտր Արզումանեան: Ան Լ. Ղ. Հ.ի պետական պատասխանատուներուն հետ քննարկած է Լիպարնի ժողովին արդիւնքերը եւ Ղարաբաղի հարցին լուծման վերաբերող խնդիրներ:

ՅՐԱՆԱՍՅԻ մէջ, Ռ. Բոչարեան Դեկտեմբեր 18ին Հայ համայնքի հետ հանդիպման ընթացքին յայտնած է, որ Ղարաբաղի հարցին լուծման համար պէտք է մէկդի դնել հողային ամբողջականութեան եւ ինքնորոշման իրաւունքի սկըքըունքները, որոնք համախոհութիւն չեն գտներ կողմերուն մօտ եւ պէտք է գտնել այնպիսի բանաձեւ մը, որ բաւարարէ հակամարտ կողմերը: Ըստ Բոչարեանի, նախընտրելի է, որ Ֆրանսա ստանձնէ Միսակի Խմբակի համանախագահութիւնը, նկատի ունենալով Ֆրանսահայ համայնքի դերակատարութիւնը: Ան Լիպարնի գերաստիճանը որակեց «ոչ յաղթանակ, ոչ պարտութիւն»:

Ան այժմու ամենէն կարեւոր հարցը նկատած է Ալրպէյճանի կողմէ առաջարկուած լայն ինքնավարութեան խոստումը, որ հող շահած է այլ պետութիւններու մօտ:

ՌՈՏԻՆՈՎ ՊԱՔՈՒ Կ ԱՅՑԵԼԷ

Ագրուէյնանի նախագան Հայտար Ալիելի նրաւերով, երկուշաբթի օր Պաքու հասած է Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Ռոտինով:

Բանակցութիւններուն ընթեկ գէնքի նարտարաւետի համաձայնագիրներու որոշ մանրամասնութիւններ եւ Ղարաբաղի նարքին առնչուող ինդիքներ:

Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարարութեան մէկ բանքերը բանակցութիւններէն ետք յայտնած է, որ Ալիելի առաջարկով, գործակցութեան համաձայնագիր չէ ստորագրուած, որովհետքի փաստաթուղթերը աւելի մանրամասն քննարկուին:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

« ԱԶԴԱԿ» Ի 1997Ի ԲԱՑԱՌԻԿԸ

ԱՅՂԱԿ ԲԱՑԱՌԻԿ

210Գ ԴԱՐ

1999

1998

1997

ՊԱՅԱՆՁԵՑԷ «ԱԶԴԱԿ»Ի ՏՐՈՒԻՉՆԵՐԷՆ ԵՒ ՎԱՃԱՌՈՐԴՆԵՐԷՆ

17 ՁԵՐԲԱԿԱԼԵԱԼ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒՄԾ

ՔԱՐԱՄ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԷ ՓԻԵՌ ԱԹԱԼԼԱՅԻ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

Ընդհանուր դատախազ Ատնան Ատուժ հաղորդեց, որ երկկ ազատ արձակուած են 17 քաղաքացիներ եւս, որոնք ձերբակալուած էին անցեալ շարժուան ընթացքին, Հիւսիսի եւ Թապարժայի մէջ տեղի ունեցած ծանօթ դէպքերուն յոյսին տակ։ Այժմ ձերբակալուած կը մնան 10 հոգի։

Ատուժ ըսաւ, որ «Նահար» օրաթերթի աշխատակից Փիեռ Աթալայի ձերբակալումը կապուած էջ անոր լրագրողի գործունէիւթեան հետ։ «Աթալայի պէտք ունինք որոշ յստակացումներու համար», ըսաւ ան։

Գատախազը հաղորդեց, որ պետական ապահովութեան դէմ ոտնձգութիւն կը համարուի նաեւ պանպան չորջաններու մէջ թուցիկներու ցրումը, որուն միջոցով սուտ քարոզչութիւն տարուած է ընդդէմ պետական պատասխանատուներուն։

ՔԱՐԱՄ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՅ

Խմբադիրներու սենտիքայի նախագահ Մոյսէմ Քարամ դատապարտեց Աթալայի ձերբակալումը եւ պահանջեց, որ լրագրողը անմիջապէս ազատ արձակուի, ալլապէս, ան սպառնաց մամուլի բաց գործադուլի դիմել։ Քարամը հաղորդեց, որ Շարաթ օր սենտիքայի դեկավարութիւնը ժողով պիտի գումարէ, քննարկելու համար այս հարցը։

●**ՓԱՐԻԶԷՆ** (Ռէօթըր), մամուլ ազատութեան պաշտպան խմբի մը՝ «Աւանց սահմանի լրագրողներ» եւս կոչ ուղղեց Լիբանանի կառավարութեան, որպէսզի ազատ արձակէ Փիեռ Աթալայն։

«ՈՒԺԵՐ»ՈՒ ԵՒ ԱՌԻՆԻ ՀԱՍԱԿԻՐՆԵՐԸ ԾԱՆՕԹ ԵՆ ՈՃՐԱՅԻՆ ԱՆՅԵԱԼՈՎ

Կ'ԸՍԷ ՌԵՍՈՒՐՏԵՍԷ

Ազգային Պրեկուսակցութեան ղեկավար Ռեմոն Էտտէ Փարիզէն դատապարտեց սուրիական ինքնաշարժի մը վրայ անցեալ շարժք կատարուած ծանօթ յարձակումը եւ սուրիացի աշխատաւորներու սպանութիւնը որակեց «անընդունելի ոճիւր»։

Էտտէ ըսաւ, որ դէմ էջ այդ դէպքն ետք կատարուած ձերբակալութիւններուն, «այնքան ատեն, որ անոնք կը կատարուին օրինական ձեւով»։

Էտտէ գարմանքի չհամարեց, որ ձերբակալուածները նախկին «Լիբանանեան Ուժեր»ու անդամներ եւ գօր։ Միշէյ Աուներ համակիրներ ըլլան։ Ան ըսաւ, որ երկու խմբաւորումներն ալ ծանօթ են իրենց ոճրային անցեալով։ «Ազատական Կուսակցութեան պատասխանատուութեան մասին առայժմ ոչինչ կրնամ ըսել», աւելցուց Էտտէ։

ՄԱՀԱԶԴ

Տիար Փանոս Գայաճեան Տէր եւ տիկին Լեւոն Գայաճեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Յակոբ Գայաճեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Անդրանիկ Աննայան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Վարդան Գայաճեան եւ գաւակունք Տիկին Հռիփսիմէ Գոգեան եւ գաւակունք եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, մեծ մօր, քրոջ, գոգանչին եւ հարազատին։

ՎԱՐԴԱՆՈՅԸ ԳԱԼԱՅԾԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ ՍԱԶԵԱՆ, 1924ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 24 Դեկտեմբեր 1996, գիշերուան ժամը 9։30ին, իր բնակարանին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Յուդարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Զորեքշաբթի, 25 Դեկտեմբեր, կէսօրի ետք ժամը 3ին, Նոր Ատանա թաղի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը։

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահադդ։
- Ցաւակցութիւնները պիտի ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Կիլիկեան Վարժարանի մօտ, Հինգշաբթի 26, Ուրբաթ 27 եւ Շաբաթ 28 Դեկտեմբերին։
- Կը ինդոքին փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութիւն կատարել Արքայի Զոնտին։

ՄԱՀԱԶԴ

Տէր եւ տիկին Գրիգորիս Պողաբեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Գարեգին, Մանուկ, Գրիգոր եւ Վահէ Պողաբեան եւ ընտանիք Տէր եւ տիկին Յակոբ Տեկէրմէնճեան եւ գաւակունք Տէր եւ տիկին Սարգիս Արապեան եւ գաւակունք Տիկին Ատրինէ Խաչատուրեան եւ գաւակունք Վերապատուելի եւ տիկին Մանասէ Շնորհաջեան եւ գաւակունք Սանոսեան, Մերտիանեան եւ Մալաքեան ընտանիք եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց մօր, մեծ մօր, մօրաքորջ եւ հարազատին։

ԳԵՂԱՆՈՅԸ Գ. ՊՕՂԱՐԵԱՆԻ

(Ծնեալ՝ Այնթապ, 1908ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 24 Դեկտեմբեր 1996, իր բնակարանին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան։

Թաղման արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր՝ Զորեքշաբթի, 25 Դեկտեմբեր, կէսօրուան ժամը 12ին, Էշրեֆիէի Ս. Յակոբ եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Ֆըրն Շրպպիի Ազգային գերեզմանատունը։

- Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահադդ։
- Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին գաւակին Գրիգորիս Պողաբեանի բնակարանը, Ժեմբաուի, Հալկազեան Քուլէեէն 100 մէթր վեր, Պալիկեան շէնք, Ա. յարկ, Հինգշաբթի 26, Ուրբաթ 27 եւ Շաբաթ 28 Դեկտեմբերին։

ՁԵՐԲԱԿԱԼ ՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

ՊԵՐԹԷ ՇՆՈՐԱՒՈՐԱԿԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԶՆՁԷ

Մարոնիներու պատարաքարանիւրները երկկ յայտարարեց, որ ծանօթ ձերբակալութիւններու պատճառով, երկրին մէջ ստեղծուած «ողորբական պայմաններ»ու յոյսին տակ, մարոնիներու պատրիարք կարտինայ Սֆէյր Ս. Մննդեան տօնին տօնը կը վերածէ սարսափի օրերու», ըսաւ բանբերը։

Մարոնիներու պատրիարքութեան պատմութեան մէջ առաջին անգամն է, որ համայնքի կրօնապետ չեղեալ կը յայտարարէ Ս. Մննդդի առթիւ շնորհատրական ընդունելութիւնները։

ՍՖԷՅՐ - ՀՐԸԱՌԻ ՏԵԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Նախագահ Իլիաս Հրարաուի այսօր ներկայ պիտի ըլլայ Ս. Մննդեան տօնին առթիւ Պերքէի մէջ

ԻՍՐԱՅԷԼ ԿՐԱՅ ԻՐՈՂԱԿԱՆ

ԿԱՅՈՒԹԵՆ ՊԱՏԱՊԵԼ

Գ'ԸՍԷ ԲԵՍԵՏ ԴԵՄՊԱՆԸ

Պէլլուրթի մօտ Իրանի դեսպան Հրմայուն Ալիդաւի հաւանական նկատեց, որ Իսրայէլ տը յարձակում մը կատարէ Հարաւի վրայ, դուրս գալու համար իր ներքին ճգնաժամէն։

Արտաքին գործոց նախարար Ֆարէս Պուէյլի հետ հաւդիպումէ մը ետք, Ալիդաւի ըսաւ, որ Միշին Արեւելքի տագնապի վիււերական վճռումի, ընտրաւը միշտ ներկայ է Իսրայէլի մօտ։

ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ Ս. ԾՆՆԴԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՒԻԹՈՎ

ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՅՍՕՐ ԱԵԼԻ ԶՕՐԱԽՐ Է. ՎԵՐԱԴԱՐՁ ԶԿԱՅ

Կ'ԸՍԷ ՆԱԽԱԳԱՀ ՀՐԸԱՌԻ

Նախագահ Իլիաս Հրարաուի շնորհաւորեց բոլոր լիբանանցիները արեւելքեան եւ Ս. Մննդեան տօնին առթիւով եւ վստահեցուց, որ Նոր Տարուան ընթացքին, պետութիւնը պիտի շարունակէ վերաշինութեան, բարգաւաճման եւ ներքին կայունութեան գործընթացը, մինչեւ տնտեսական ամրողջական վերականգնում եւ լիբանանեան գրաւեալ բոլոր հողերու ազատագրումը։

Նախագահը շեշտեց, որ ներկայիս Լիբանան աւելի գօրաւոր է, քան քանի մը տարի առաջ։ «Պ վերադարձ էկայ դէպի անիշխանութիւն։ Բոլոր լիբանան-

տեղի ունենալիք պատարաքին, որուն պիտի նախագահէ կարտինայ Սֆէյր։ Կը նախատեսուի, որ այս առթիւով պատրիարքը ու նախագահը ունենան գլուխ - գլխի հանդիպում մը, որուն ընթացքին պիտի արծարծուի նաեւ ձերբակալութիւններու հարցը։

ՊԼՐԻԹ. «ՀԱՍԿԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆ»

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի այցելած երեսփոխանները երկկ հաղորդեցին, որ Պրրրի հասկացողութեամբ կ'ընժարէ ձերբակալութիւններու հարցին գծով կարտինայ Սֆէյրի կեցուածքները եւ բոլոր տեսակի բռնութիւնները դատապարտելու անոր կեցուածքը կը համարէ «դրական»։

Միւս կողմէ, Պրրրի ըսած է, որ ձերբակալութիւններու մասին խորայն այցի պատասխանատու Ուրի Լուպրանի կատարած յայտարարութիւնները։

ԼՈՒՊՐԱՆԻ ԱՆՈՒՂՂԱԿԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԼՈՒՍԱՐՁԱԿԻ ՏԱԿ

Վերջին ձերբակալութիւններուն մասին Հարաւի մէջ խորայնացի պատասխանատու Ուրի Լուպրանի յայտարարութիւնները երկկ յարձակում մը կատարուած չեղեալ կը յայտարարուի։

Նախկին վարչապետ Սեյիմ Հոս յայտարարեց, որ այս հարցին մէջ Իսրայէլի կատարած միջամտութիւնը յստակօրէն ցոյց կու տայ ապահովութեան

որ «իւր կը թափեն կրակին վրայ»։

ԼԱՀՈՒՏ. «ՆԱՏ ՕՐԻՆԻ»

Բանակի հրամանատար գօր. Էմիլ Լահուտ յայտարարեց, որ բանակը իրեն վստահուած միջոցառումները կը կատարէ հիմունքով օրէնքին վրայ եւ անսալով դատական իշխանութիւններու պահանջին եւ թելադրանքին։

Զօր. Հահուտ երկկ քրնական այցելութիւններ տուաւ Հարաւի մէջ դիրքաւորուած բանակային գօրարածիններուն։ Ան շեշտեց, որ բանակին համար խորայնեան յարձակումները եւ ներքին խաղաղութիւնը հարուածող դէպքերը նոյն նշանակութիւնը ունին։ «Ներքին ապահովութեան դէմ վերջին դէպքերը կը ծառային խորայնեան թշնամիի հաշիւներուն եւ կը նպատակադրեն խուճալու ջանքերը լիբանանեւտրիական դաշինքին մէջ», ըսաւ բանակի հրամանատարը։

Խախտումներուն մէջ Խորայնի ունեցած դերակատարութիւնը։

Երեսփոխան Նեպիլ Լահուտ դատապարտեց Թապարժայի մէջ տեղի ունեցած դէպքը եւ Լուպրանի յայտարարութիւնը որակեց «պղտոր ջուրի մէջ ձուկ որսալու փորձ»։

Արար Ընկերարական Կուսակցութեան ղեկավար Օմար Հարպ ըսաւ, որ Լուպրանի յայտարարութիւնը փաստեց, որ քաղաքացիական ապահովութիւնը հարուածած դէպքերը կ'իշխան խորայնեան դաւաղի ծրագիրներու ծիրին մէջ։

Նախկին վարչապետ Շաֆիք Ուազան Թապարժայի մէջ պատահածը նմանցուց 1975ին Այն Ռամմանէի մէջ պաղեստինեան օթակալի վրայ կատարուած ծանօթ յարձակումին, որ վստեց քաղաքացիական պատերազմի պատուոյը։

ԻՍՐԱՅԷԼԱՑԻ 27ՐԴ ԶԻՆՈՒՐ ՄԸ ՄՊԱՆՆՈՒՄԸ ՅԱՐԱԻ ՄԵՋ

Իսրայէլեան բանակը Հարաւի մէջ երեկ2 զոն եւս տուաւ երբ Դիմադրութեան ուժերը ոմբային գործողութիւն մը կատարեցին Խարայէլեան շրջուն ջուկաի մը դէմ, Մարքալա - Քրեւլի ճամբուն վրայ, «սանմանալի գօտի»ին մէջ։

«Ռեօթըր» հայտըդեց, որ ոմբահարումը ոյատեւա դարձած է նաեւ 3 խարայէլի զինուորներու վիրաւորուելուն։ «Հըրպալա» Պէլլուրթէն յայտարարեց, որ ինք կը կանգնի գործողութեան ետին։

Երկուեան գործողութեամբ, այս տարուան ընթացքին Հարաւի մէջ ուղանուած խարայէլացի զինուորներու թիւը հասաւ 26ի։ Այնցալ տարի Հարաւի մէջ ուղանուած էին 23 զինուորներ։

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՔՈՂԱՐԿՈՒՄԾ ՄՊԱՆԱԼԻԲ ՄԸ ԵՒՍ

Իսրայէլեան բանակի սպայակոյտի պետ Ամնոն Շահաբ եւ հաղորդակցութեանը բաժանմունքի ղեկավար Էլի Ամիգայերէ կկայցելեցին Մարժայուն եւ Ս. Մննդեան տօնին առթիւ շնորհաւորեցին «Հարաւային Լիբանանի Բանակ»ի հրամանատար Անթուան Լահուր։

«Զեմ գիտեր, թէ նոր տարին ի՞նչ պիտի բերէ մեզի, սակայն կը վստահեցնեմ, որ միանաւարար պիտի շարունակենք աշխատիլ ի խնդիր խաղաղութեան եւ լիբանանցի ու իսրայէլացի ժողովուրդներուն միջեւ բարեկամութեան», յայտարարեց Շահաբ, յահտական պատասխանատուներու առջեւ խօսք առնելով։

Իսկ Ամիթայ անգամ մը եւս շեշտեց, որ Իսրայէլ դուրս պիտի չգայ սահմանալին գօտիէն, մինչեւ Իսրայէլ-Լիբանան խաղաղութեան համաձայնագիրին ստորագրուի մը։

ԱՐՑԱԻԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏԻՆ

●Ազգային եղիշէ Մանուկեան Քուլէիլ ուսուցչական կազմը եւ ոյշուցուելութիւնը 275.000 լ. ո.

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Իր հօր՝ Գեորգ Կարմիրեանի մահուան առթով, Տոքթ. Պօղոս Կարմիրեան

100 Տ

ԱՅՍՕՐ ՓՐԿԻԶ ՄԸ...

1

թեան մէջ ուլեց յայտնել Աստուծոյ պօրութիւնը, իր խնարիրութեան մէջ՝ Աստուծոյ մեծութիւնը, իր ալքատութեան մէջ՝ Աստուծոյ առատաձեռնութիւնը։

Ո՞վ ստիպեց քիւնը, որ այսքան փոքրանայ, այսքան նուստանայ, այսքան տառապի... Աստուծոյ՝ իր Հօրը փրկագործ կամքը եւ սէրը՝ մարդոց, որ իր Հօր պաւակներն են։ Ի՞նչ է նպատակը որ մղեց քիւն լքելու պահ մը երկնքի փառքն ու պօրութիւնը եւ գալու միախառնուելու մահկանացու հակներու պահուածիւն մէջ։ Գործադրել ծրագիր մը, որ բխած էր Հօր անհնագթած սրտէն, վերջ դնել գերութեան, որուն մէջ կը հիւժէր մարդկութիւնը իր նախածուդքին ըմբատութիւնն ի վեր եւ բանալ դուռները երջանկութեան, որ առժամապէս փակուած էին անոր առջեւ։

«Ժողովուրդը, որ խաւարին մէջ կը քայլեր, մեծ յոյս մը տեսաւ եւ խաւարամած աշխարհին վրայ ծագեցաւ յոյսը», կ'ըսէր Եսայի մարգարէն, ակնարկելով Մեսիայի գալուստին։

Ծագեցաւ յոյսը Բեթղեհէմի մէջ, ճանչցան հեթանոսները եւ պաշտեցին երկնքի ու երկրի թաքաւորը,

բայց «իբեւներուն եկաւ ան, եւ իրենները չճանչցան քիւնը»։

Ո՞վ են իրենները եւ ինչո՞ւ մերժեցին քիւնը։ Հեւայ ժողովուրդը՝ որ երկու հապար տարի առաջ ամօթ ու նախաւորք սեպեց մտուրով ու խաչով ներկայացող Փրկիչի մը երկրպագել,

Այսօրուան քրիստոնէաները՝ որոնք աղօտ յիշատակ մը միայն կը պահեն Աստուծոյ ընտանիքին, իրենց պատկանելիութեան, պատկանելիութիւնը որուն կնիքը ստացած են հեռաւոր օր մը, մկրտութեան աւապանին մէջ Աստուծոյ պաւակ դառնալով։ Ծուռնդ կը տօնենք այսօր. յոյսի խաղաղութեան, սիրոյ եւ ցնծութեան տօնը։

Բայց ո՞ր է մեր յոյսը՝ եթէ մեր աչքերն ու սիրտերը սեւերած են խաբուսիկ աստղերու, սուտ խոստումներով մէկ դիւրող մարդերու կամ իրերու. ո՞ր է մեր խաղաղութիւնը՝ երբ անիմաստ բառեր են մեզի համար ներումի, հաշտութեան, համերաշխութեան հրաւիրող աւետարանական պատուէրները։

Ո՞ր է մեր սէրը՝ երբ կը փակենք մեր սիրտը եղբօր մը, դրացիի մը անսնոթօթի մը պաղատանքին որ խօսք մը, ծայտի մը կամ... գաւաթ մը ջուր կը հայցէ երջանկութեան պահ մը ճաշակելու համար։

Ո՞ր է մեր ուրախութիւնը՝ երբ կը թողունք որ նիւթէն, անմիջական վայելքէն կամ արտաքին պարգաներէ պայմանաւորուի մեր կեանքին նպատակը։

Քրիստոս եկաւ ճշմարիտ սէրն ու խաղաղութիւնը ճանչցնելու եւ ընծայելու մեկը։

Չփնտռենք այլուր՝ այն ինչ որ միայն Աստուծոյ մէջ կրնանք գտնել։ «Եկե՛ք ինձի՛, ըսաւ ան, դուք որ կը հիւժիք կեանքի բեռներուն տակ, եւ ես հանգստութիւն պիտի տամ ձեզի...»։

Երկու հապար տարիներէ ի վեր կը հնչէ մեր ականջին Աւետարանի քաղցր հրաւերը։ Ընդունինք ու մեր սիրտերուն խորը արձանագ-

րենք այդ կոչը, ո՛չ իբրեւ հաճոյալուր յանկերգ մը, որ պահ մը կ'օրօրէ մեկ ու կ'անհետանայ, այլ իբր կեանքի պատգամ մը, որ յոյս ու պօրութիւն պիտի սփռէ մեր յոգնած, ուժասպառ գոյութեան վրայ։

Եղբայրութեան կանչ եւ միասնականութեան յորդոր է միասնամայն Բեթղեհէմի մտուրը։

Որքան կը յառաջանանք կեանքի պատմութեան մէջ, այնքան աւելի կը պահեք կարիքը մօտեցումի, փոխադարձ հաղորդութեան, որ սիրտերն ու միտքերը քով քովի կը բերէ՝ ներդաշնակ ընդդիմութիւն մը կառուցանելու համար։

Քրիստոսի գալուստը գերապնցօրէն շեշտած է մարդկային այդ հարապատ իղձը՝ քանդելով պատերը, որ ապգերն ու ժողովուրդները իրարու դէմ կը կանգնեն եւ խաղաղ համակցութիւնը կը դժուարացնեն. «*Չիք խտրի, ո՛չ հրէի, ո՛չ հեթանոսի, ո՛չ ապատի եւ ո՛չ ստրուկի, ո՛չ արուի եւ ո՛չ իգի*», հռչակած է Քրիստոսի վաւերական աշակերտը՝ Ս. Գօղոս։

* * *

Լիբանանի մշակութային վերելքին ու վերակառուցման ջանքերուն մաստող զովելի ձեռնարկ մը, որուն համար կ'արժէ շնորհակալութիւն արտայայտել: Միւս կողմէ՝ երաժշտական մոր կազմատիրոս՝ ստացող սեռերուն համար եւրաշառարանքի ազնիւ արտայայտութիւն մը, որ լաճախակի պէտք է դառնայ, եթէ մտահոգ ենք մեր մշակութային հիմքերին, մեր արուեստին՝ անաղարտութեամբ ու ծաղկումով:

ՀՐԱՅՐ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ. «ՄԱՀԱՊԱՏԻժ ՌԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ ԱՆ ՀԱՄԱՏԵՂԵԼԻ ԵՆ»

Ստորեւ կու տանք «Իրաւունք» թերթիցնուցեցած հարցազրոյցը Հ. Յ. Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի անդամ քնկ. Հրայր Կարապետեանի հետ, որ կ'անդրադառնա «Դրօ»ի դատավարութեան աւարտին եւ Հ. Յ. Դ.ի ներքին քաղաքական գործունեութեան աշխուժացման անհրաժեշտութեան:

ՀԱՐՑՈՒՄ.— Այս օրիքին ամբողջ աշխարհով մէկ Հ.Յ.Դ. կառոյցները տօնում են Հ.Յ.Դ. 106ամեակը: Ասանկարքը ամէն տարւոյն այս շրջանում նշուող այլ տօն ոչ միայն Դաշնակցութեան, այլև մեր ժողովրդի տօնն է, Իսնզի Դաշնակցութիւնը ժողովրդից ծնում էր Կոտակցութիւն է. եւ ասեղծում է. նրան ծնողնիւր կոմար:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.— Պէտք է նշեմ, որ 106ամեայ Կոտակցութիւնը Հայաստանում դեռեւս ընդամէնը 6-7 տարեկան է: Այստարիների գործունէութիւնը ցոյց տուեց, որ ժողովուրդը արժեւորում է Հ.Յ.Դ.ին՝ ոչ թէ նրա հերոսական անցեալից ելնելով, այլ հաշուի առնելով այսօրուայ գործունէութիւնը, նախեւառաջ Արցախեան պատմամարտում Հ.Յ.Դ.ի դերը: Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը կրկին հաւատեց իր անմնացորդ նուիրումներինը ժողովրդին՝ առաջինը լինելով այնտեղ, որտեղ աւելի ծանր է իրավիճակը: Հ.Յ.Դ.ն աւելի շուտ կազմակերպօրէն յայտնուեց Արցախում, յետոյ միայն՝ Հայաստանում:

Անցած տարիները իր գործունէութեանը Դաշնակցութիւնը ցոյց տուեց, որ չի հանդուրժի որեւէ անարդարութիւն ժողովրդի նկատմամբ՝ նաեւ ընկերային եւ տնտեսական ոլորտում: Նա երբեք չի դառնալու որեւէ իշխանութեան «գրպանի» Կոտակցութիւն եւ միշտ քննադատելու է քննադատելին եւ պայքարելու է ազատութեան, իսկական անկախութեան արժէքների հաստատման ու Միացեալ Հայաստանի կերտման համար շարունակելով պայքարը մինչեւ յաղթականաւարտը:

Հ.— Ինչպէ՛ս կը գնահատէ՛ք իր գլոյնի գաղաւթովդ արդիւնքները:

Պ.— Արցախեան խնդրում Հ.Յ.Դ.ն ունի ձեւաւորուած աւանդական մօտեցում. կայ Արցախի պետականութիւն, եւ պէտք է արուեստէ ինչ, որպէ՛ցի այդ պետականութիւնը գործըանայ, գնալով ձեռք բերի միջազգային ճանաչում: Ճիշդ է, այսու՝ միջ. գլոյնի առեաններում առաւել կիրաւելի է սահմաններն անձեւծորինելութեան սկզբունքը, սակայն դիւաւագիտական անդուշ աշխատանքի եւ յատկապէս թի՛ պետեան դիւաւաճիտութեան եւ թի՛՝ Հ.Յ.Դ.ի ու հայկական այլ կազմակերպութիւնների յարաբերական աշխատանքի համակարգման շնորհիւ մտնաւոր կը լինի յաղթահարել ընթացիկ արգելքները: Լիզգոնեան գագաթաժողովը ես դիտում եմ՝ որպէ՛ս խնդրի արծարծման ծանր փուլերից մէկը, երբ բաւականին ճեղ կացութեան կը մատնուել Հայաստանի ղեկավարութիւնը, սակայն չեմ դիտում՝ որպէ՛ս որբերցութիւն ու ձայնողութ, այլ համարում եմ ընթացիկի դժուարութիւն, որը կարելի է յաղթահարել վերը նշուած ուղիով: Փաստացի մեր գործունէութեան, Արցախում տարած յաղթանակների շնորհիւ այլեւս փաստակել ենք մեր իրաւունքները, եւ յոյս ունեմ, որ գնալով սահմաններն անձեւծորինելութեան սկզբունքը կը «գլիթ» ազգերի ինքնորոշման սկզբունքին:

Հ.— Աւարտուել է «Դրօ» պատմաբնութիւնը, եւ բազմաթիւ պատմիկներ են կաշտցուել դաշնակցականներին նկատմամբ: Ձեր գնահատականն ինչպիսի՛ն է:

Պ.— Գնահատականը վաղուց է տրուում եւ Հ. Յ. Դ. Ձերդ Ընդհանուր Ժողովի յատուէկ յայտարարութիւններում, եւ՛ Հայաստանում կայացած Հ. Յ. Դ. Գերագոյն Ժողովի կողմից, եւ՛ մեր գործիչներ ի հրապարակային ելոյթներում ու հարցազրոյցներում: Կայացուած դատավճիռը եկաւ հաստատելու այն, ինչ որ ասոււմ էր՝ Հ. Յ. Դ.ն որեւէ կապ չունինման գործունէութեան հետ ոչ կազմակերպական առումով, ոչ չէ որեւէ դաշնակցական մարմնի նախաձեռնութիւններով կամ որոշումներով: Ինչ վերաբերում է դատավճիռերի բուն իմաստին, ապա Հիշանդ Մարտեանին դատապարտելը գէշք կրելու պատրուակով, փաստօրէն, մեղադրանք է բոլոր այն տղաների հանդէպ, ովքեր Արցախում չէին են վերցրել ընդդէմ թշնամու: Դա լիակատար անհեթեթութիւն է: Միւս ծայրայեղութիւններն են կան, մասնաւորապէ՛ս՝ մահապալատիծները խնդիրը: Հայոց անկախ պետականութեան կերտման ընթացքում եղել են քայլեր, որոնք մեզ հետացում են ժողովրդավարութիւնից, եւ դատավճիւն այդ քայլերից մէկն էր: Մենք պէտք է ձգտենք մօտենալ ժողովրդավարութեանը, այլ ոչ թէ՛ հեռանաք, եւ Հայաստանում հայի նկատմամբ գնդակահարութեան որոշումն անընդունելի է: Մանաւանդ որ այդ մահապալատիծնի շարժառիթը բացարձակ անասակնալի է:

Կարծում եմ, որ մահապալատիծը վերացնելու խնդիրը պէտք է շահագրգռել ժողովրդավարական բոլոր ուժերին եւ գործիչներին: Հայաստանում մահապալատիծ

ու ժողովրդավարութիւնը անհամատեղելի են:

Յաւօք, Հայաստանում կան գործիչներ (հիմնականում՝ իշխանամէտ) եւ պետական լրագրողներ, ովքեր բաց չեն թողնում՝ աւելթր, որպէ՛ցի քաւութեան նուազ դարձնեն այս կամ այն ընդդիմադիր Կոտակցութեանը եւ պղտոր ջրում ձուկ որսան: Այդ մարդկանք միշտ էլ ձեռնտու է Հայաստանում կարուածութեան եւ ապակայուն վիճակի մթնոլորտը:

Հ.— Պ. Հայրիկեանը «Իրաւունք»ին տուած հարցազրոյցում յայտարարել էր, որ յեարմարական շրջանում Հ. Յ. Դ.ն ակնառիւմ էր «Ազգային Համահայկութիւն» միաւորումը ցրելու անկրամիշտութիւնը: Իրականում ինչպիսի՛ն է Հ. Յ. Դ.ի վիրտորշումն այլ խնդրում:

Պ.— Հ. Յ. Դաշնակցութեան կարծիքով՝ կան քաղաքական սկզբունքներ, որոնց շուրջ ընդդիմութիւնը միասնական է, եւ այդ միասնականութիւնը ենթադրում է նաեւ միասնական գործունէութիւն: Կար նախընտրական դաշինք, որն ունէր իր խնդիրները, սակայն գուտ նախընտրաւ՝ կան գործունէութիւն ինքնապատակ չէր: Նախագահական ընտրութիւնները եւ Հ. Յ. Դ.ի, եւ՛ միւս ընդդիմադիր Կոտակցութիւնների համար միջոց էին՝ իրականացնելու համար այն սկզբունքները եւ քաղաքական լուծումները, որոնց շուրջ համախմբուել էր նախընտրական դաշինքը: Այդ քաղաքական խնդիրներն այսօր էլ օրակարգում են, հետեւաբար՝ «Ազգային Համաձայնութիւն» միաւորումն միասնական գործունէութիւնն այս առումով լիովին արդարացուած է, եւ է՛յ աւելի է շեշտում՝ դաշինքի գոյութեան ու գործունէութեան անհրաժեշտութիւնը:

Հ. Յ. Դ.ն փտահարաբ շարունակելու է սերտ համագործակցութիւնը «Ազգային Համաձայնութեան» Կոտակցութիւնների հետ եւ ամէն ինչ անելու է, որպէ՛ցի կեանքի կոշուեն ընդդիմութեանը միաւորուող քաղաքական այն սկզբունքները, որոնք պէտք է դառնան պետական քաղաքականութեան առանցքը:

Հ.Յ.Դ.ն դաշինքների մասնակից է ոչ միայն Հայաստանում, այլեւ՝ Արտերկրում: Մասնաւորապէս, լինելով Միջազգային Ընկերակցականն անդամ՝ Հ. Յ. Դ.ն փոխհաճաւտ համագործակցում է նաեւ այնպիսի Կոտակցութիւնների հետ, որոնք իշխանութեան գլուխ են Եւրոպայի մի շարք երկրներում: Դոյն համագործակցութիւնը իրականանում է նաեւ Խուսաստանի մի շարք քաղաքական ուժերի հետ:

Հ.— Ինկտեմբերի 13ին տեղի էր ունեցիլ Հ.Յ.Դ. Դ.Մ.ի մի շարք ակումներին հանդիպումը Հ.Հ. վարչապետի հետ: Ո՞րն էր հանդիպման նպատակը:

Պ.— Հանդիպումն աւելի շատ ունէր ճանաչողական ընդթի: Դա մեր պաշտպանական առաջին հանդիպումն էր նոր վարչապետի հետ, որի ընթացքում նա ծանուցրեց մեզ այն հիմնական դրոյթներին, որոնք որպէ՛ս կաուաւորութեան ծրագրային սկզբունքներ՝ ներկայացուել են խորհրդարանին: Մեր կարծիքով՝ այդ ծրագրի մէջ կան սկզբունքներ, որոնք բաւականին համահունչ են Հ.Յ.Դ. ընկերակցին՝ տնտեսական հիմադրոյթներին: Մասնաւորապէս, ողջունելի են այդ ծրագրի մօտեցումները տնտեսութիւններում պետութեան կարգաւորիչ դերին, ընկերային արդարութեան ապահովման նպատակով համապատասխան ընկերային եւ հարկային քաղաքականութեան անցկացման մտադրութիւնը, Սփիւռքի հետ կապի բնականոնացման միջոցով ներդրումներ ի ապահովումը եւ յատկապէ՛ս հասարակական համաձայնութեան կայացման ձգտումը: Այդ ամէնը մենք բստ արժանւոյն գնահատում ենք, սակայն ծարծում ենք, որ մինչեւ չվերանան այն բարդ ոյթները, որ աւելայն են իշխանութիւնը՝ ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կարիք ունեն փուլ առ փուլ լուծման, եւ յոյսով ենք, որ վարչապետն անկեղծօրէն կը ձրգըտի իրականացնել այդ ամէնը, եւ դրա համար կը ստեղծուի համապատասխան մթնոլորտ: Այն, որ Հայաստանում կան ուժեր, որոնց ձեռնտու է նման իրադրութիւնների գարգացումը, եւ որոնց արժեքները փոխարբերութիւններում, մինչեւ չվերացուեն քաղաքական հայածանքներն ու հաշուեկարգարները, եւ բնականոն պայմաններ չստեղծուեն ընդդիմութեան գործունէութեան համար, հասարակական համաձայնութիւնը շատ դժուար է պատկերացնել: Մենք գիտակցում ենք, որ այդ խնդիրները կ

ՆՕԸՍ լեքանաքի աղուսքին մէջ:



ԱՍԻՈՑ ԲԱԺԱԿ

ՃԱՓՈՆ ԵՒ ՀԱՐԱԿ. ԲՈՐԻԱ ՅՈՒՍԱՆԱՐ ԸՐԻՆ

Ֆուտբոլի աշխարհը կը սպասէր, որ ճարտարարեւտի մէջ յաջողութիւններ արձանագրող եւ 2002ի Մոնտիալի կազմակերպիչ ճափոնու չարապիճ Բորիան փայլէին Ասիոյ ֆուտբոլի բաժակի մրցաշարքին, Արարական Միացեալ Լիբիոյ Բորիան մէջ, բայց հակառակը պատահեցաւ: Երկու մեծերը ձախողեցան եւ առիթ տուին երրորդ մեծին՝ Մետակաւ Արաբիոյ, որ շահի բաժակը:

Բորիան կազմը, վերջին տարիներուն Մոնտիալի մրցումներուն միշտ ալ Ասիոյ ցամաքամասը ներկայացնող, իր կատարած չորս մրցումներէն միայն մէկը յաղթանակով աւարտեց: Բորիան աւարտականին ընդհանրապէս չախաբախչ պարտութիւն մը կրեցին Լիբանոն 6 - 2 արդիւնքով:

ճափոն, Ա. հանգրուանի մրցումներուն յաղթական դուրս գալէ ետք, քառորդ աւարտականին անակնկալօրէն պարտուեցաւ Բորիան (2 - 0), թէեւ ճափոնցիք աւելի առիթ ստեղծեցին, սակայն ֆիցիքսը Բորիան մնաց:

1984ին եւ 1988ին խաղեանքներուն տիրացած, Մետակաւ Արաբիա երրորդ անգամ ըլլալով տիրացաւ բաժակին: Այս տարի կիսաւարտականին՝ Իրանի դէմ, իսկ աւարտականին՝ Արաբական Միացեալ Լիբիոյ Բորիաններուն դէմ, միայն փնջալիով յաղթական դուրս եկաւ:

Մետակաւ մրցաշարքին ամէնէն ամբողջական կազմը էին, թէեւ ունէին նաեւ թերութիւններ:

Կազմակերպիչ երկրին կազմը՝ Ա. Մ. Լիբիոյ Բորիան, յաղթանակեցին, սակայն խումբին կը պակսէր փորձառութիւն եւ հետեւողականութիւն:

1968էն 76 յաջորդաբար երեք անգամ առաջին հանգրուանէն Իրան, 20 տարի մութի մէջ մնալէ ետք, տակաւորէ, յաղթանակեց շոտլանդացիներէն Ալի Տալի եւ խոտաւատ Ազիզի, որոնք գրաւեցին միջին արեւելեան ակումբներ:

Իրանի խումբն ու համակիրները ընտրուեցան մըր-գաշարին ֆէր-փիշիկ կազմը:

Չորս տարի ետք, 16 խումբերու մասնակցութեամբ, Լիբանանի մէջ շատ բան փոխուած պիտի ըլլայ:

ԱՆԳԼԻՈՅ ԳՈՒԹՊՈՒԽ ԳԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻՆ ԱՆԱԿՆԿԱԼ ԿԱԶՄԵՐԻ

ՆՈՒԵՐԸ՝ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ ԳԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻՆ

Թէեւ ուշ, բայց տղամարդիկ էր ձեռքը: Անգլիոյ ֆուտբոլի ֆետերասիոնը, Պի. Պի. Սի. ռատիոկալանին հետ գործակցաբար Կազմիկի մոնէթը մը պատրաստած էր Հունգարիոյ ֆետերասիոնին՝ տալիսին բառաւ, 1953 Նոյեմբերին Անգլիա - Հունգարիա (3 - 6) մրցումին ժողովները, որ ալ օրերուն նկատուեցաւ դարձու մրցումը: Ֆետեր Բուլքաշ, Նախորդ Հինգերորի եւ ընկերներ ալ օր գեղեցիկ դաս մը տուած էին անգլիացիներուն, «Ուեմպլի» դաշտին մէջ: Անգլիա ալ օր կը կրէր «Ուեմպլի»ի մէջ իր առաջին պարտութիւնը:

Այդ օրերուն մրցումները պատկերասփիւռէն չէին հաղորդուեր եւ մարզադաշտերը ծալնափիւռէն կը հետեւէին մրցումին: «Անմոռանալի վայրեան մը բրիտանական - հունգարական մարզական կեանքին մէջ», ըսած էր Հունգարիոյ մօտ Բրիտանիոյ դեսպանը՝ Քրիսթոֆըր Լոնկ:

Վերջին տարիներուն լանսի ծախողած հունգարացիք երեկ ալ մրցումին ժողովները զխեցին Հունգարիոյ պատկերասփիւռէն:

ՏԸ ՊԻԼՏԸ՝ ԸՄԲԵՄԱՐՏԻԿ - ԳՈՒԹՊՈՒԽՍԸ

Պիլքիքի երկուստեք ֆուլթայոյստ Ժոյ Տր Պիլտր (Անտրիքիսթ) անցեալ Շարաթ օր, գալապաճ՝ իր մրցակից Քրիսթ Բորիան (Այսթ), բուն Հարուած մը տուաւ անոր եւ կոտրեց անոր քիթը:

Իրաւարարը գարմանալիսին կարմիր քարտ չտուաւ Տր Պիլտրի, որ շարունակեց մրցումը, սակայն Հարցը Հոն չփակուեցաւ: Արդարեւ, ան աւելի քան տարի մը առաջ մասնաւորապէս գործած էր նաեւ դաշտին դուրս, հետեւաբար, Անտրիքիսթ գալի կախակայեց ցնոր տնօրէնութիւն:

1995 Օգոստոսին, Տր Պիլտր, որ տարի մը առաջ, ընտրուած էր իր երկրին լաւագոյն ֆուլթայոյստը, կոշտ վարմունք ունեցած էր հիւանդանոցի մը մէջ, ուր իր հայրը արտի վիրաւորութեան կ'ենթարկուէր:

Նախագիտ Տր Պիլտր Այսթի անդամ էր: Երբ անոր աստղը փայլեցաւ, Անտրիքիսթ որսաց գայն:

Քրիսթ Բորիք դատ բացած է այս կուփամարտիկ ֆուլթայոյստին դէմ:

ՓԻԸՆԸ ԼԵՆՅ ԶԵԼՍԻՆ

Լոնտոնեան Չեմպիոն ծառօթ միջնապահ՝ Կէյվին Փիլքիք միացաւ դրացի Քուինզ Գարք Ռէյնֆորդին: Փոխան մէկ միլիոն սթերլին:

29 տարեկան Փիլքիք անցեալին կրած էր Ռէյնֆորդի շապիկը, ապա ինը տարի մաս կազմած է Ճիլինկհամի: Փիլքիք երկու տարի առաջ պարտութեան մատնեց գերակա մը Մանչեսթր Եունայթեդը, թէ՛ երթի եւ թէ՛ դարձի մրցումներուն կ'ոյ նշանակելով:

Ֆրանսական եւ սպանական խումբեր եւս հետաքրքրուած են այս մարզիկով:

ԵՐՈՂԱԿԱՆ ԳՈՒԹՊՈՒԽ

– ԱՅԱՔՍ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱԻ ԻՐ ԴԱՇՏԻՆ ՎՐԱՅ – ՓՈՐԹՈ ԵՒ ՌԷՅՆՃԸՐԶ ԿԸ ՍՈՒՐԱՆ



Անցեալ շաբաթավերջին, Հոյանտալի ախոյեան-նութեան 20րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող եւ կայանային վայրեան մը ետք, կարմիր քարտ մը Փ.Ս.Վ. Այնտհոփը 2-0 արդիւնքով յաղթեցին վերադարձաւ Այաթ Կոմիթը տամի դաշտին:

50 հաւոր Կոմիթեաներու, ներկայութեան, ախոյեան Այաթ կրեց այս եղանակի իր հրդ պարտութիւնը, իսկ Այնտհոփը, որ արժանագրեց այս եղանակի իր 15րդ յաղթանակը, կրնայ ձեռնադիւրս արձալուել մը առաջ: Ան այժմ



Կասթոն Թաւմէն, որ նշանակեց Կիլիկիոյ 2 կողմը:

3 կէտի առաւելութիւն ունի իր անմիջական մրցակիցին՝ Յիլիկուտի Ռոթեր-տամի վրայ, որ իր կարգին 2 - 1 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Նայմի-կրնի դաշտին:

Վիմ Եոնք Ա. կիսախաղի դադարէն առաջ նշանակեց Այնտհոփին առաջին կոյր, իսկ մրցումին վերջին վայրեանին, Լիւք Նիլիս հաշիւը բարձրացուց երկուքի: Նշենք, թէ Նիլիս կը նշանակէր այս եղանակի իր 15րդ կոյրը:

Այաթի մարզիչ Լուիս Վան Կապ, որ վիրաւորներով «Հարուած» կազմ մը ունի այս եղանակին, ստիպուած եղաւ դաշտ ներկայացնելու յետագայ ֆուլթայոյստին: Ան շնորհաբար կ'ուր վան Կապ դաշտ կ'իջեցէ՛ այս եղանակին:

Բ. կիսախաղին, կը կարծուէր, որ Այաթ պիտի փորձէ հաւասարիլ, բայց 15րդ վայրեանին, Մարիո Մելիքի վիրաւորեցաւ եւ չկրցաւ մրցումը

17.- Նայմիկըն 16 (20 - 37)
18.- Վալվիք 15 (18 - 33)

ՓՈՐԹՈՒԳԱԼ

Փորթուգալի ախոյեան-նութեան 13րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող եւ կայանային վայրեան մը ետք, կարմիր քարտ մը Փ.Ս.Վ. Այնտհոփը 2-0 արդիւնքով յաղթեցին վերադարձաւ Այաթ Կոմիթը տամի դաշտին:

Այս յաղթանակէն ետք, Փորթո աշտ 5 կէտի առաւելութիւն ունի իր անմիջական մրցակիցին՝ Պենֆիլ-քալի վրայ, որ իր դաշտին վրայ 0 - 0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Մարիթիմոյի հետ:

Փորթո դժուարութիւն չունեցաւ պարտութեան մատնելու իր մրցակիցը՝ Պենթենսկը: Մարիո Ժառ-տէլ Նշանակեց իր կազմին երկու կոյրեր: Նշենք, թէ Վա-միս յաջակայանութեան ետք դաշտ ներկայացած էր Փորթոյի կարեւոր յառաջագահներէն Տոմինկոս Օլիվէյրա:

Պենֆիլքա, որ իր դաշտին վրայ կը հիւրընկալէր 15րդ դիրքը գրաւող Մա-

րիթիմոն, առաջին անգամ ըլլալով դաշտ ներկայացուցած էր նորեկներ՝ յառաջագահ Կիլիկիոյ եւ պարագլուխի միջնապահ Այեքսանտրէ Ամարալ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Գ. դիրքը գրաւող Սփորթինկ Լիգուի 0 - 0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեց Զաւէսի հետ, այս վերջինին դաշտին վրայ: Երեք պարտութիւն կրած Սփորթինկ այժմ 11 կէտ ետ կը մնայ

Իրիթիմոն, առաջին անգամ ըլլալով դաշտ ներկայացուցած էր նորեկներ՝ յառաջագահ Կիլիկիոյ եւ պարագլուխի միջնապահ Այեքսանտրէ Ամարալ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Մրցումէն ետք, Պենֆիլքալի մարզիչ Փաուլո Օթիլուտո յայտնեց, թէ Մարիթիմո միայն պաշտպանուեցաւ եւ յաջողեցաւ:

Կիմարաէ 2 - Լեքա 3 - 0
Ժիլ Վիսենթէ - Գարեկէ 1 - 1
Սալկէյրոշ - Էսթրելա Ամատորա 3 - 3
Սեբուպալ - Էսթրելա 0 - 2
Պրակա - Ռիո Աւէ 1 - 0
Պենթենսկէ 2 - Փորթո 0 - 2
Զաւէս - Սփորթինկ 0 - 0

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

ԿԵՏ
1 - Փորթո 35 (28 - 5)
2 - Պենֆիլքա 30 (24 - 5)
3 - Սփորթինկ 24 (15 - 7)
4 - Էսթրելա 23 (17 - 16)
5 - Պրակա 22 (19 - 18)
16 - Լեյրիա 11 (9 - 22)
17 - Ժիլ Վիսենթէ 5 (12 - 27)
18 - Ռիո Աւէ 2 (10 - 25)

ՍԿՈՎՏԻԱ

Փենսիլի մը կորսնցնելէ ետք անգամ գնդակը սիւնին հարուածելէ ետք, ախոյեան Ռէյնֆորդ 4 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Հարթը, այս վերջինին դաշտին վրայ, որ Բ. կիսախաղը գրեթէ խաղցաւ տասը մարզիկով:

Պրդ վայրեանին անգլիացի միջնապահ Փոյ Կէս-քոյն հարուածել Հարթի բերդին սիւնին: 23րդ վայրեանին, ձախ յետագահ Տէյվիտ Ռապրթսըն յաջաւ մրցումին հաշիւը:

Բ. կիսախաղը հազիւ սկսած, Էվրթընի Նալկին մարզիկներէն Նայր Փոյթըն կարմիր քարտ մը ստացաւ դաշտին յառաջագահ Էրիք Պո Էնտրորտին դէմ կոշտ ֆաուլէն ետք:

Փոյթընի վտարումէն ետք վայրեան ետք, դաշտին Պրայն Լաուտ-րուի հաշիւը բարձրացուց երկուքի: 57 վայրեանին,

քանի մը եղանակներու յիշատակելին:

Բ. դիրքը գրաւող Սեյթիք, որ 14 կէտ ետ է Ռէյնֆորդին, 1 - 0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Տանտի Եունայթեդը, աւելի քան 46 հազար հանդիսատեսներու ներկայութեան: Մրցումին միակ կոյր նշանակեց Ֆիլիք Օտա-նըլ (39րդ վայրեանին):

Սեյթիք 14 կէտ ետ է Ռէյնֆորդին, բայց նաեւ 3 մրցում նուազ կատարած է:

Գ. դիրքը գրաւող Ապրտին 3 - 0 արդիւնքով պարտութեամբ հեռացաւ Քիլմարնոքի դաշտին:

Ստորեւ՝ 18րդ հանգրուանի մրցումներուն թեք-նիք արդիւնքները:

Սեյթիք - Տանտի Եունայթեդ 1 - 0
Հարթ - Ռէյնֆորդ 1 - 4
Քիլմարնոք - Ապրտին 3 - 0
Մատրուէ - Տանֆլըմըն 2 - 3
Ռէյթ - Հիլթընիք 0 - 3

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ

ԿԵՏ
1.- Ռէյնֆորդ 44 (46 - 17)
2.- Սեյթիք 30 (33 - 15)
3.- Ապրտին 29 (30 - 23)
6.- Տանտի Եունայթեդ 21 (19 - 19)
9.- Քիլմարնոք 17 (24 - 33)
10.- Ռէյթ 15 (15 - 30)

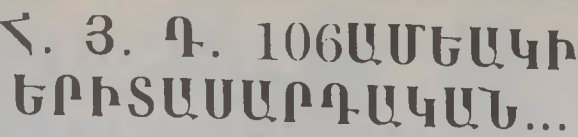
ՕԿԱՆԱԵՅԻՆ ՏՈՍՏԵՐ ԵՒ ԳՈՅՔԵՐՈՒ ԵՊԷՆՈՎԵՐԵԱԼ ՓՈՆԵԳՐՈՒԹԻՒՆ ՆԱԵՆ ՆԱԽԱԳԵՐՈՒ ԵՐԸ ԵՆԱԳՐՈՒ

ARA TRAVEL

ARA TRAVEL, ՊՈՒՐԸ ՀԱՄՈՒՆ, ՆԱԽԱԿԱՆ ՇԵՆՔ, ՀԵՌ. 584340 - 583916 - 490211

ԹԵԼԵՔՍ՝ ARATRA LE 44082





ԱՄԱՆՈՐԻ ԶԱՏՈՒԿ ԶԱՅՏԱԳԻՐ
ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ, 31 ԴԵԿՏ.Ի ԳԻՇԵՐ

 **ՀԱՅԱԿԱՆ ՀԱՇՎԱՐԱՆԸ**
GOLDEN BEACHԻ ՄԷՋ

ԲԵՏԱՆԵԿԱՆ ԽԱՆԳԱՎԱՌ ՄԹԵՆՈՒՈՐՏ
ՀԱՅԱԿԱՆ, ԱՐԱՐԱԿԱՆ
ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՀՈՍ ԶԱՅՏԱԳԻՐ
Ելոյթ կ'ունենայ սիրուած երգիչ՝

ԱՐՄԱՆ ՊԱՂՁԷՃԵԱՆ

ԸՆԿԵՐԱԿԳՈՐԵԱՄ՝ ԽԱՉԻԿ ՄԱԼԽԱՍԵԱՆԻ
Եւ իր նուագախումբին
Հիւրաբար իրենց մասնակցութիւնը
կը բերեն սիրուած երգիչներ

ԿԱՐՕ ԿԱՊՈՒՏԱԿԵԱՆ
ԱՆԹՈՒԱՆ ՊԷՋՃԵԱՆ
ՍԹԻՒ ԽԱՆՃԵԱՆ

23 տեսակ աղանդեր, ճաշ, խմիչք՝ ուխտի եւ օղի
ՍԱԿ՝ 40 ՏՈՒԱՐ

● Սահմանափակ սեղաններ,
կանխաւ ապահովեցէք ձեր սեղանները:

Մանրամասնութեանց համար դիմել Սթիւտի
Խաչիկ Մալխասեան, Սանթըր Գերմանիկ, հեռ.
266118 եւ 03-261061, Սթիւտի ՃԵՁԱ, Պուրճ
Շամուտ, իսկ երեկոյեան՝ ճաշարան Կոլտըն Պիչ.
հեռ. 02559 , 407371 / 2,3,4,5:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10
 1 ገ ሀ ሀ ሰ ስ ሀ ሥ ሀ ሃ
 2 ሀ ሀ ስ ሀ ሰ ሰ ሰ ሰ ሰ
 3 ረ ዐ ገ ሀ ሁ ሁ ሁ ሁ
 4 ሀ ሀ ሀ ሀ ሥ ሥ ሥ ሥ
 5 ሀ ስ ሂ ሀ ሂ ሀ ስ ስ ስ
 6 ስ ስ ሂ ሂ ሀ ሀ ሂ ሂ ሀ
 7 ስ ስ ስ ስ ሁ ሁ ስ ስ ስ
 8 ሂ ሂ ሀ ሀ ሂ ሀ ስ ስ ስ
 9 ዶ ድ ሁ ረ ሀ ስ ስ ስ
 10 ስ ስ ስ ስ ድ ስ ሀ ሀ ሀ

أَيْزَمَكَ